



Nederlands
Français
ENGLISH



A QUESTION ABOUT
YOUR MOBILE PHONE?

Our Customer Service is there to support you:

☎ 0900 - 543 5454

local tariff

☎ 015 - 200 255

local tariff

Gebruikershandleiding

LG-A100



CE0168

P/NO : MFL67206625 (1.0)

www.lg.com

LG- A100

Gebruikershandleiding

In deze handleiding vindt u informatie over uw nieuwe mobiele telefoon. In de handleiding wordt handige uitleg gegeven over de functies van de telefoon. Bepaalde informatie in deze handleiding komt mogelijk niet overeen met uw telefoon. Dit hangt af van de telefoonsoftware of van uw serviceprovider.



Contents

Meer informatie over uw telefoon	3
De SIM-kaart installeren en de batterij opladen	4
Display-informatie	5
Menu en opties	6
Tekst invoeren.....	7
Een oproep plaatsen	8
Beknopt overzicht.....	10
Richtlijnen voor veilig en efficiënt gebruik.....	17
Accessoires.....	31
Technische gegevens.....	32

Meer informatie over uw telefoon



De SIM-kaart installeren en de batterij opladen

De SIM-kaart installeren

Als u zich abonneert op een mobiel netwerk, krijgt u een plug-in-SIM-kaart met de gegevens van uw abonnement, zoals uw PIN-code, optionele services en dergelijke.

Belangrijk!

› De plug-in-SIM-kaart en de contactpunten kunnen gemakkelijk beschadigd raken door krassen of verbuiging. Ga dus zorgvuldig met de kaart om en wees voorzichtig bij het plaatsen en verwijderen ervan. Houd SIM-kaarten buiten bereik van kleine kinderen.

› alleen SIM-ondersteuning voor 2G

Illustraties

1 Open de batterijklep

2 Verwijder de batterij

3 Plaats de SIM-kaart

4 Plaats de batterij

5 Sluit de batterijklep

6 Laad de batterij op

WAARSCHUWING: verwijder de batterij niet als de telefoon is ingeschakeld; dit kan schade aan de telefoon tot gevolg hebben.

1



2



3



4



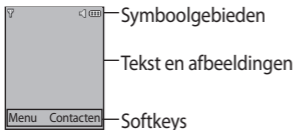
5



6



Display-informatie

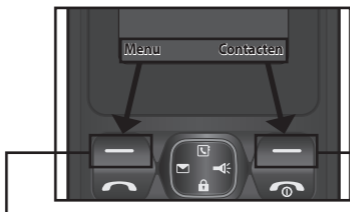


Pictogrammen op het scherm

	Geeft de sterkte van het netwerksignaal aan.
	Geeft aan hoe vol de batterij is.
	Geeft nieuwe tekstberichten aan.
	Geeft nieuwe spraakberichten aan.
	Geeft aan dat de wekker is ingesteld.
	Geeft aan dat de telefoon de algemene instellingen gebruikt.
	Geeft aan dat de telefoon de stilte-instellingen gebruikt.
	Geeft aan dat de telefoon de headset-instelling gebruikt.
	Geeft aan dat alle gesprekken worden doorgeschakeld naar een ander nummer.
	Geeft aan dat de telefoon in de Flightmode staat.
	Geeft nieuwe schema(s) aan.

Menu en opties

Uw telefoon biedt een aantal functies waarmee u de telefoon kunt aanpassen. Deze functies zijn gerangschikt in menu's en submenu's die u kunt bereiken via de linker- en rechtersoftkeys. De tekst onder aan het scherm, direct boven de softkeys, geeft aan welke functie de toetsen op dat moment vervullen.



Druk op de linkersoftkey om toegang te krijgen tot het beschikbare menu.

Druk op de rechtersoftkey om toegang te krijgen tot Contacten.

Tekst invoeren

Met behulp van het toetsenbord van de telefoon kunt u alfanumerieke tekens invoeren. Wanneer u bijvoorbeeld een naam wilt opslaan in Contacten, of wanneer u een bericht wilt schrijven of gebeurtenissen wilt plannen in de agenda, zult u tekst moeten invoeren. Druk op de toets **# ?** om een andere modus in te schakelen.

De invoermethode wordt rechtsboven op het telefoonscherm getoond.

Indicator	Functie (Engelstalige Smart-modus)
123	Numeriek
Abc	Multitap Abc
abc	Multitap abc
ABC	Multitap ABC



T9-modus

Druk in de editor op Opties, kies "T9 instellen" en kies Aan. In deze modus kunt u woorden invoeren met maar één druk op de toets per letter. Elke toets op het toetsenbord is gekoppeld aan meerdere letters. In de T9-modus worden uw toetsaanslagen automatisch vergeleken met een interne woordenlijst om het juiste woord te bepalen. Op deze manier hoeft u minder toetsen in te drukken dan in de gewone ABC-modus.

De telefoon inschakelen en uitschakelen



U kunt de telefoon in- en schakelen door de aan/uit-knop enkele seconden ingedrukt te houden.

Een oproep plaatsen


- 1 Toets het nummer in op het toetsenblok.
- 2 Druk op  om de oproep te plaatsen.
- 3 Druk op  om de oproep te beëindigen.


TIP!Als u het '+'-teken wilt invoeren voor een internationale oproep, houdt u **0** ingedrukt.

Een oproep plaatsen vanuit Contacten

- 1 Druk op  (omhoog) om het adresboek te openen.
- 2 Voer op het toetsenblok de eerste letter in van het contact dat u wilt bellen.
- 3 Gebruik de pijltoetsen om door uw contacten te bladeren. Gebruik de linker- en rechternavigatietoets om door de telefoonnummers van een contact te bladeren.
- 4 Druk op  om de oproep te plaatsen.

Een oproep beantwoorden of weigeren

Druk op **OK** of  om een oproep te beantwoorden. U kunt het belsignaal van een oproep dempen door op **Stil** te drukken. Dit is handig als u bijvoorbeeld bent vergeten het profiel op **Stil** te zetten voor een vergadering.

Druk op  of op **Afwijzen** om een inkomende oproep te weigeren.

TIP! U kunt de Opties van uw telefoon wijzigen om oproepen op verschillende manieren te beantwoorden. Druk op **Menu**, kies **Opties** en kies **Bellen**. Kies **Antwoord modus** en vervolgens **Willekeurige toets** of **Linker blauwehoorn toets**.

- **Willekeurige toets** – u kunt een oproep beantwoorden door op een willekeurige toets te drukken.
- **Linker blauwehoorn toets** – u kunt een oproep beantwoorden door op de toets Verzenden te drukken.

Instellingen voor oproepen wijzigen

U kunt het menu instellen afhankelijk van het type oproep. Druk op **Menu**, kies **Opties** en kies **Bellen**.

- **Doorschakelen** – kies methoden voor het doorschakelen van oproepen.
- **Wisselgesprek** – hiermee kiest u Actief of annuleert u de wachtstand.

Oproepinfo tonen

U kunt info over alle gemiste, geplaatste en ontvangen oproepen, en de bijbehorende gespreksduur bekijken. Het nummer en de naam (indien beschikbaar) worden samen met de datum en tijd van de oproep getoond. U kunt ook bekijken hoe vaak u hebt gebeld. Druk op **Menu** en kies **Oproepinfo**.

Beknopt overzicht

Berichten

Een bericht verzenden

- 1 Druk op **Menu**, kies **Berichten** en vervolgens **Nieuw bericht**.
- 2 Er wordt een editor voor een nieuw bericht geopend. De standaardinstelling van de berichten-editor is de SMS-modus.
- 3 Voer uw bericht in de modus T9-voorspelling, de modus Abc handmatig, of de 123-modus in. Als u de tekstinvoermodi wilt wijzigen, drukt u op **# 0 0**.
- 4 Druk op **Opties** en kies **Invoegen** om een **Symbool**, **Sjabloon**, **Contacten** of **Visitekaartje**.
- 5 Druk op **Zenden**.
- 6 Voer het telefoonnummer in of druk op **Opties** en kies **Contacten** of **Recente lijst** om uw lijst met contacten te openen.
- 7 Druk op **Opties** en kies **Zenden**.
 - **Postvak IN:** u wordt gewaarschuwd als er een bericht is ontvangen. Dit bericht wordt hier ook opgeslagen.
 - **Concepten:** dit menu toont het opgeslagen bericht.
 - **Postvak UIT:** met dit menu kunt u het bericht tonen dat nog moet worden verzonden of dat niet kon worden verzonden.
 - **Verzonden:** met dit menu kunt u de berichten tonen die al zijn verzonden (u ziet ook de tijd en de inhoud).
 - **Voicemail beluisteren:** via dit menu hebt u snel toegang tot uw voicemailbox.

- **Infobericht:** infoberichten zijn tekstberichten van het netwerk die u op uw telefoon ontvangt.
- **Sjablonen:** er bevinden zich vooraf gedefinieerde berichten in de lijst. U kunt sjabloonberichten tonen en bewerken en nieuwe berichten maken.
- **Opties:** in dit menu kunt u functies van uw netwerkaanbieder instellen.

Contacten

U kunt zoeken naar een contact in uw contactenlijst.

- 1 Druk op **Contacten** en kies **Zoeken**. Kies vervolgens **Contacten** in het scherm **Menu** of druk op  (rechtersoftkey) in het stand-byscherm.
 - 2 Voer op het toetsenblok de eerste letter in van het contact dat u wilt bellen.
 - 3 Met de navigatietoetsen omhoog en omlaag kunt u door de contacten scrollen. Gebruik de linker- en rechternavigatietoetsen om door de telefoonnummers van een contact te bladeren.
- **Zoeken:** u kunt in het telefoonboek naar contacten zoeken.
 - **Nieuw contact:** via dit menu kunt u telefoonboekvermeldingen toevoegen.
 - **Snelkeuze:** wijs contacten toe aan de toetsen 2 tot en met 9.
 - **Alles kopiëren:** u kunt alle vermeldingen op de SIM-geheugenkaart naar het telefoongeheugen kopiëren en andersom.
 - **Alles wissen:** u kunt alle vermeldingen op de SIM-geheugenkaart of in het telefoongeheugen verwijderen.
 - **Geheugenstatus:** u kunt de geheugenstatus controleren van uw SIM-kaart en telefoon.

• Informatie

- › **Service nummers:** u kunt een lijst met servicenummers van uw serviceprovider veilig tonen.
- › **Eigen nummer:** u kunt uw eigen nummers op de SIM-kaart opslaan en bekijken.
- › **Visitekaartje:** hiermee kunt u uw gegevens als uw naam, mobiele telefoonnummer, privételefoonnummer, telefoonnummer van het werk en e-mailadres op uw visitekaartje opslaan en controleren, en in een bericht verzenden.

Oproepinfo

U kunt info over alle gemiste, geplaatste en ontvangen oproepen, en de bijbehorende gespreksduur bekijken. Het nummer en de naam (indien beschikbaar) worden samen met de datum en tijd van de oproep getoond. U kunt ook bekijken hoe vaak u hebt gebeld.






- **Alle oproepen:** hiermee toont u lijsten van alle drie typen (Ontvangen/Gekozen/Gemiste oproepen) op tijdstip.
- **Gemiste oproepen:** hiermee kunt u een lijst van de laatste 20 niet beantwoorde oproepen bekijken.
- **Uitgaande oproepen:** met deze optie kunt u de laatste 20 uitgaande oproepen bekijken (daadwerkelijk gebeld of geprobeerd te bellen).
- **Ontvangen oproepen:** hiermee kunt u een lijst van de laatste 20 ontvangen oproepen bekijken.
- **Gespreksduur:** hiermee kunt u de duur van uw inkomende en uitgaande oproepen tonen.

Games

Uw LG-A100 wordt geleverd met vooraf geïnstalleerde games die u in uw vrije tijd kunt spelen. Druk op **Menu** en kies **Games**.

Profielen

U kunt uw profiel wijzigen en vervolgens Algemeen, Stil, Buiten, Flightmode of Headset kiezen.

- **Algemeen:** na het instellen van dit profiel wordt de indicator  getoond op het stand-byscherm.
- **Stil:** de beltoon is uitgeschakeld en de trilfunctie is ingeschakeld. Na het instellen van dit profiel wordt de indicator  getoond op het stand-byscherm.
- **Buiten:** dit is het standaardprofiel. Beltoon en toetstonen zijn ingesteld op maximaal volume. Na het instellen van dit profiel wordt de indicator  getoond op het stand-byscherm.
- **Flightmode:** na het instellen van dit profiel wordt de indicator  getoond op het stand-byscherm.
- **Headset:** als de headset is aangesloten op de telefoon wordt de indicator  getoond op het stand-byscherm. U kunt het type oproepsignaal, beltonen, het beltoonvolume, het type berichtsignaal, berichttonen, het berichtvolume, de toetsenbordtonen, het toetsenbordvolume, het volume van het geluidseffect en het aan/uit-volume personaliseren.

Extra

- **Verlichting:** u kunt de zaklamp direct in- of uitschakelen door de rechternavigatietoets ingedrukt te houden.
- **Calculator:** hier kunt u de standaardfuncties zoals optellen, aftrekken, vermenigvuldigen en delen vinden.
- **Stopwatch:** met deze functie kunt u uw telefoon als stopwatch gebruiken.
- **Eenheden omrekenen:** hiermee kunt u elke maateenheid omrekenen naar een andere eenheid.
- **Wereldtijd:** hiermee kunt u de tijd in een andere tijdzone of een ander land opzoeken.

Organizer

- **Alarm:** u kunt tot 3 alarmen instellen om op een bepaald tijdstip af te gaan.
- **Memo:** hier kunt u uw eigen memo's opslaan.

Agenda

Wanneer u dit menu opent, wordt een kalender getoond. Bij de huidige datum staat een vierkante cursor. U kunt de cursor naar een andere datum verplaatsen met de navigatietoetsen.

Opties

- **Datum & Tijd:** u kunt functies voor datum en tijd instellen.
- **Taal:** u kunt de schermtaal van de telefoon wijzigen. Dit is ook van invloed op de taal invoermodi.
- **Tonen:** u kunt de instellingen voor het scherm van de telefoon aanpassen.
- **Bellen:** u kunt het menu instellen afhankelijk van het type oproep.
- **Toetsen blokkeren:** de toetsen automatisch vergrendelen wanneer de stand-bymodus is ingeschakeld.
- **Beveiliging:** in dit menu kunt u de beveiliging van de telefoon regelen.
 - › **PIN-code vragen:** hier kunt u de PIN-code instellen die wordt gevraagd wanneer u uw telefoon inschakelt.
 - › **Telefoonvergrendeling:** hiermee stelt u een beveiligingscode in om uw telefoon in de volgende situaties te vergrendelen: Als Aan, Als SIM is gewijzigd of Onmiddellijk.
 - › **Oproep blokkeren:** hier kunt u een blokkeringswachtwoord instellen voor alle uitgaande (internationale) oproepen, uitgaande internationale oproepen tijdens roaming, alle inkomende oproepen en alle inkomende oproepen tijdens roaming.
 - › **Vast oproepnummer:** hier kunt u een PIN2-code instellen zodat u alleen kunt bellen naar oproepen in uw Contacten.
 - › **Codes wijzigen:** uw Beveiligingscode, PIN-code of PIN2-code wijzigen.

- **Energiesparen:** als u Altijd aan instelt, bespaart u energie wanneer u de telefoon niet gebruikt. Stel de energiebesparingsinstelling in op **Altijd aan, Alleen 's nachts** of **Uit**.
- **Netwerkkeuze:** u kunt handmatig of automatisch een netwerk kiezen dat wordt geregistreerd.
- **Resetten:** gebruik **Reset** als u alle instellingen wilt terugzetten naar de standaardinstellingen. U hebt de Beveiligingscode nodig om deze functie te activeren. De standaardcode is "0000".
- **Geheugenstatus:** u kunt controleren hoeveel vrije ruimte beschikbaar is op elke geheugenlocatie en wat het geheugengebruik is.

Richtlijnen voor veilig en efficiënt gebruik

Lees deze eenvoudige richtlijnen door. Het niet opvolgen deze richtlijnen kan gevaarlijk of verboden zijn. Meer informatie vindt u in deze handleiding.

WAARSCHUWING

- Mobiele telefoons dienen aan boord van een vliegtuig altijd te zijn uitgeschakeld.
- Houd de telefoon niet in uw hand vast als u een voertuig bestuurt.
- Gebruik de telefoon niet in de buurt van benzinestations, chemische fabrieken of explosiewerkzaamheden.
- Gebruik voor uw veiligheid ALLEEN de aangegeven ORIGINELE batterijen en opladers.
- Houd de telefoon tijdens het opladen niet met natte handen vast. Hierdoor zou u namelijk elektrische schokken kunnen oplopen of de telefoon kunnen beschadigen.
- Bewaar de telefoon op een veilige plaats, buiten het bereik van kleine kinderen. De telefoon bevat kleine onderdelen die, indien losgemaakt, verstikking kunnen veroorzaken.
- Laad de telefoon niet op wanneer deze op zachte bekleding ligt.
- Laad de telefoon op in een goed geventileerde ruimte.

Richtlijnen voor veilig en efficiënt gebruik (Vervolg)

LET OP

- Schakel de telefoon uit wanneer dit door speciale voorschriften wordt vereist. Gebruik de telefoon bijvoorbeeld niet in ziekenhuizen, aangezien door het gebruik gevoelige medische apparatuur beschadigd kan raken of kan worden beïnvloed.
- Noodoproepen zijn mogelijk niet via alle draadloze netwerken beschikbaar. U dient daarom voor noodoproepen nooit volledig afhankelijk te zijn van de telefoon.
- Gebruik alleen de ORIGINELE accessoires, om schade aan uw telefoon te vermijden.
- Alle radiozenders kunnen storing veroorzaken in elektronische apparaten die zich in de buurt bevinden. Een geringe storing kan al van invloed zijn op TV's, radio's, PC's, enz.
- Batterijen dienen volgens de geldende wetgeving te worden weggegooid.
- Haal de telefoon of batterij niet uit de behuizing.

☐ Richtlijnen voor veilig en efficiënt gebruik (Vervolg)

Blootstelling aan radiogolven

Informatie over blootstelling aan radiogolven en SAR (Specific Absorption Rate)

Deze mobiele telefoon, model LG-A100, is ontwikkeld conform de geldende veiligheidsvoorschriften voor blootstelling aan radiogolven. Deze voorschriften zijn gebaseerd op wetenschappelijke richtlijnen met veiligheidsmarges die de veiligheid waarborgen van alle personen, ongeacht leeftijd en gezondheidstoestand.

- De richtlijnen voor blootstelling aan radiogolven hanteren de maateenheid SAR (Specific Absorption Rate). Bij tests voor SAR wordt de standaardmethode gebruikt, waarbij de telefoon in alle gemeten frequentiebanden het hoogst toegestane energieniveau gebruikt.
- Hoewel de verschillende modellen telefoons van LG kunnen opereren op onderling verschillende SAR-niveaus, zijn ze allemaal zodanig ontwikkeld dat naleving van de geldende richtlijnen wordt gewaarborgd.
- De SAR-limiet die wordt aanbevolen door de ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) bedraagt 2 W/kg evenredig verdeeld over tien (10) gram lichaamsweefsel.
- De hoogste SAR-waarde voor dit model telefoon dat door DASY4 werd getest voor gebruik op het oor is 0,974 W/kg (10 g) en indien gedragen op het lichaam 0,653 W/kg (10 g).
- Voor inwoners in landen/gebieden die de door de IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers) geadviseerde SAR-limiet toepassen, is de waarde gemiddeld 1,6 W/kg per één (1) gram weefsel.

Richtlijnen voor veilig en efficiënt gebruik (Vervolg)

Onderhoud van het product

WAARSCHUWING

Gebruik alleen batterijen, laders en accessoires die voor gebruik bij dit type telefoon zijn goedgekeurd. Het gebruik van andere typen batterijen kan gevaarlijk zijn en kan ertoe leiden dat de garantie vervalt.

- Demonteer het apparaat niet. Laat eventuele noodzakelijke reparaties uitvoeren door een gekwalificeerd onderhoudstechnicus.
- Houd het apparaat uit de buurt van elektrische apparaten zoals TV's, radio's en computers.
- Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren en kookplaten.
- Laat het apparaat niet vallen.
- Stel het apparaat niet bloot aan mechanische trillingen of schokken.
- De coating van het apparaat kan beschadigd raken als het wordt afgedekt met folie of een vinylhoes.
- Gebruik een droge doek om het toestel aan de buitenzijde te reinigen. (Gebruik geen oplosmiddelen zoals benzeen, verdunners of alcohol.)
- Stel het apparaat niet bloot aan extreme omstandigheden met rook en stof.

Richtlijnen voor veilig en efficiënt gebruik (Vervolg)

- Bewaar de telefoon niet in de buurt van creditcards, bibliotheekpasjes en dergelijke, omdat de telefoon de informatie op de magnetische strip kan beïnvloeden.
- Tik niet op het scherm met een scherp voorwerp, om beschadiging van de telefoon te voorkomen.
- Stel de telefoon niet bloot aan vloeistoffen en vocht.
- Ga behoedzaam om met accessoires als oordopjes. Raak de antenne niet onnodig aan.

Efficiënt telefoongebruik

Elektronische apparaten

Alle mobiele telefoons kunnen storingen opvangen die de werking kunnen beïnvloeden.

- Vraag eerst toestemming voordat u uw telefoon in de buurt van medische apparatuur gebruikt. Bewaar de telefoon niet in de buurt van een pacemaker, bijvoorbeeld in uw borstzak.
- Sommige hoortoestellen zijn gevoelig voor storing door mobiele telefoons.
- Een geringe storing kan al van invloed zijn op TV's, radio's, PC's, enz.

☐ Richtlijnen voor veilig en efficiënt gebruik (Vervolg)

Veiligheid onderweg

Stel u op de hoogte van de wetten en voorschriften voor het gebruik van mobiele telefoons in de gebieden waar u rijdt.

- Gebruik tijdens het rijden geen handheld-telefoon.
- Concentreer u op het rijden.
- Maak indien beschikbaar gebruik van een handsfreekit.
- Verlaat de weg en parkeer de auto voordat u een oproep beantwoordt, als de verkeerssituatie dat vereist.
- RF-energie kan bepaalde elektronische systemen in de auto ontregelen, zoals stereo-apparatuur en veiligheidsfuncties.
- Als uw auto is voorzien van een airbag, mag u deze niet door geïnstalleerde of draagbare, draadloze apparatuur blokkeren. Als u dit wel doet, kan dit ertoe leiden dat de airbag niet of niet goed functioneert met mogelijk ernstige verwondingen tot gevolg.

Zet het volume niet te hoog als u buitenshuis naar muziek luistert, zodat u de geluiden uit uw omgeving nog kunt horen. Dit is vooral belangrijk vlakbij wegen.

Voorkom gehoorbeschadiging

Gehoorschadiging kan optreden als u te lang aan hard geluid wordt blootgesteld. Daarom raden wij u aan de handset niet te dicht bij uw oren in of uit te schakelen. Zet het muziek- en gespreksvolume niet te hoog.

Opmerking: hoge geluidsniveaus en overmatige druk van uw oordopjes kunnen leiden tot gehoorbeschadiging.

Richtlijnen voor veilig en efficiënt gebruik (Vervolg)

Explosiewerkzaamheden

Gebruik de telefoon niet in de buurt van explosiewerkzaamheden. Neem beperkende maatregelen in acht en houd u aan regels en voorschriften.

Explosiegevaar

- Gebruik de telefoon niet bij pompstations. Gebruik de telefoon niet in de buurt van brandstoffen en chemicaliën.
- Onthoud u van vervoer of opslag van brandbare gassen, vloeistoffen en explosieven in een ruimte van een voertuig waarin de mobiele telefoon en eventuele accessoires bevinden.

In vliegtuigen

Draadloze apparaten kunnen storingen veroorzaken in vliegtuigen.

- Schakel uw mobiele telefoon uit voordat u aan boord van een vliegtuig gaat.
- Gebruik het toestel niet in een vliegtuig zonder toestemming van de bemanning.

Kinderen

Bewaar de telefoon op een veilige plaats, buiten het bereik van kleine kinderen. De telefoon bevat kleine onderdelen die, indien losgemaakt, verstikking kunnen veroorzaken.

Richtlijnen voor veilig en efficiënt gebruik (Vervolg)

Noodoproepen

Noodoproepen zijn mogelijk niet via alle draadloze netwerken beschikbaar. U dient daarom voor noodoproepen nooit volledig afhankelijk te zijn van de telefoon. Vraag dit na bij uw plaatselijke serviceprovider.

Batterij en onderhoud

- De batterij hoeft niet volledig ontladen te zijn voordat u deze weer kunt opladen. In tegenstelling tot andere typen batterijen heeft de batterij geen “geheugen” dat van invloed is op de prestaties.
- Gebruik alleen batterijen en laders van LG. De laders van LG zijn zodanig ontwikkeld dat deze de levensduur van de batterijen optimaliseren.
- Demonteer de batterij niet en voorkom kortsluiting.
- Houd de metalen contacten van de batterij schoon.
- Vervang de batterij wanneer deze niet meer voldoende presteert. De batterij kan honderden keren worden opgeladen, voordat deze moet worden vervangen.
- Laad de accu opnieuw op als deze gedurende langere tijd niet is gebruikt, om de levensduur te verlengen.
- Stel de batterijoplader niet bloot aan direct zonlicht en gebruik deze niet in vochtige ruimten zoals een badkamer.

Richtlijnen voor veilig en efficiënt gebruik (Vervolg)

- Bewaar de batterij niet in erg warme of koude ruimten; daar dit ten koste kan gaan van de prestaties van de batterij.
- Er bestaat explosiegevaar als de batterij wordt vervangen door een batterij van een verkeerd type.
- Verwijder gebruikte batterijen volgens de instructies van de fabrikant. Zorg indien mogelijk voor recycling. Doe gebruikte batterijen niet bij het gewone huishoudelijk afval.
- Als de batterij moet worden vervangen, kunt u dit laten doen bij het dichtstbijzijnde erkende LG Electronics-servicepunt of de dichtstbijzijnde dealer van LG Electronics.
- Haal de stekker van de lader uit het stopcontact als de batterij van de telefoon volledig is opgeladen, om te voorkomen dat de lader onnodig energie verbruikt.



Uw oude toestel wegdoen

1. Als het symbool met de doorgekruiste verrijdbare afvalbak op een product staat, betekent dit dat het product valt onder de Europese Richtlijn 2002/96/EC.
2. Elektrische en elektronische producten mogen niet worden meegegeven met het huishoudelijk afval, maar moeten worden ingeleverd bij speciale inzamelingspunten die door de lokale of landelijke overheid zijn aangewezen.
3. De correcte verwijdering van uw oude toestel helpt negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid voorkomen.
4. Wilt u meer informatie over de verwijdering van uw oude toestel? Neem dan contact op met uw gemeente, de afvalophaaldienst of de winkel waar u het product hebt gekocht.



Batterijen wegdoen

1. Als het symbool met de doorgekruiste verrijdbare afvalbak op de batterijen/accu's van uw product staat, betekent dit dat deze producten vallen onder de Europese Richtlijn 2006/66/EG.
2. Dit symbool kan worden gebruikt in combinatie met chemische symbolen voor kwik (Hg), cadmium (Cd) of lood (Pb) als de batterij meer dan 0,0005% kwik, 0,002% cadmium of 0,004% lood bevat.
3. Alle batterijen mogen niet worden meegegeven met het huishoudelijk afval, maar moeten worden ingeleverd bij speciale inzamelingspunten die door de lokale of landelijke overheid zijn aangewezen.
4. De correcte verwijdering van uw oude batterijen/accu's helpt negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid van mens en dier voorkomen.
5. Wilt u meer informatie over de verwijdering van uw oude batterijen/accu's? Neem dan contact op met de plaatselijke autoriteiten, de afvalophaaldienst of de winkel waar u het product hebt gekocht.

❑ Problemen oplossen

Probleem	Mogelijke oplossing
Telefoon kan niet worden ingeschakeld	Neem de batterij uit en plaats deze opnieuw. Druk daarna op de Aan-toets om de telefoon in te schakelen.
Batterij leeg	Laad de batterij op. Controleer de oplaadindicator op het scherm.
De batterij wordt niet goed opgeladen of de telefoon wordt automatisch uitgeschakeld.	Veeg de oplaad-contactpunten van zowel de telefoon als de batterij schoon met een schone, zachte doek.
De gebruiksduur van de batterij wordt korter.	Een verkorte levensduur van de batterij kan worden veroorzaakt door de omgeving, een groot aantal gesprekken of een zwak signaal.
Oplaadfout— Temperatuur buiten bereik	Zorg voor de juiste omgevingstemperatuur, wacht een ogenblik en laad de batterij vervolgens opnieuw op.
Oplaadfout—Verkeerde oplader	Gebruik alleen originele LG-accessoires.

Problemen oplossen (Vervolg)

Probleem	Mogelijke oplossing
Oplaadfout—Batterij defect	Vervang de batterij.
Oplaadfout—Er verschijnt geen batterijsymbool bij het opladen	De batterij is leeg of is lange tijd niet gebruikt. Het kan even duren voordat het batterijsymbool weer verschijnt.
Telefooncode of wachtwoord vergeten	De standaardcode van de telefoon is "0000".
Voer de PUK-code in	Er is drie keer achter elkaar een onjuiste PIN-code ingevoerd en de telefoon is nu geblokkeerd. Voer de PUK-code in die u van uw operator hebt ontvangen.
Geen ontvangst	Mogelijk bent u in een gebied met een zwak signaal. Verplaats u en probeer het opnieuw. U probeert een optie op te vragen waarvoor u geen abonnement hebt bij uw serviceprovider. Neem contact op met uw serviceprovider voor meer informatie.

Problemen oplossen (Vervolg)

Probleem	Mogelijke oplossing
U hebt een nummer opgegeven maar het werd niet gebeld	Controleer of u de knop Zenden hebt ingedrukt. Controleer of u de juiste netwerkdienst hebt opgevraagd. Controleer of u geen blokkering voor uitgaande oproepen hebt ingesteld. Controleer of u het netnummer hebt ingevoerd.
Uw contact kan u niet bereiken.	Controleer of uw telefoon is ingeschakeld. Houd de knop Zenden langer dan één seconde ingedrukt. Controleer of u toegang hebt tot de netwerkdienst. Controleer of u geen blokkering voor uitgaande oproepen hebt ingesteld.
Uw contact hoort u niet praten.	Controleer of de luidspreker is uitgeschakeld. Controleer of u de telefoon dicht genoeg bij uw mond houdt. De microfoon bevindt zich aan de onderkant van de telefoon.

Problemen oplossen (Vervolg)

Probleem	Mogelijke oplossing
De geluidskwaliteit van de oproep is slecht.	Controleer de indicator voor signaalsterkte op het scherm. Het aantal streepjes geeft de signaalsterkte aan. Verplaats de telefoon iets of ga dichterbij een venster staan als u in een gebouw bent.
Er wordt geen nummer gebeld wanneer u een contactpersoon kiest.	Gebruik de functie Zoeken in telefoonboek om te controleren of het nummer goed is opgeslagen. Sla indien nodig het nummer opnieuw op.
Als de richtlijnen hierboven niet helpen bij het oplossen van het probleem	Noteer het modelnummer van de mobiele telefoon en geef een duidelijke omschrijving van het probleem. Neem contact op met de leverancier van uw telefoon of met het LG-servicecentrum.

□ Accessoires

Er zijn verscheidene accessoires voor de mobiele telefoon beschikbaar. U kunt deze opties kiezen naargelang uw persoonlijke communicatiebehoeften.

Standaardbatterij



Reisadapter



Opmerking

- › Gebruik altijd originele LG-accessoires. Als u dit niet doet kan uw garantie vervallen.
- › De accessoires kunnen per regio verschillen. Neem voor meer informatie contact op met ons regionale servicekantoor of onze vertegenwoordiger.


Technische gegevens

Omgevingstemperaturen

› **Max.:** +55 °C (ontladen)

+45 °C (laden)

› **Min.:** -10 °C

Declaration of Conformity		 LG Electronics
Suppliers Details		
Name	LG Electronics Inc	
Address	LG Electronics Inc, LG Twin Towers 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721	
Product Details		
Product Name	GSM 900 / DCS 1800 Dual band Terminal Equipment	
Model Name	LG-A100, LG-A180, LG-A180b	
Trade Name	LG	
CE0168		
Applicable Standards Details		
R&TTE Directive 1999/5/EC		
EN 301 489-01 V1.8.1, EN 301 489-07 V1.3.1 EN 301 511 V9.0.2 EN 50360:2001, EN62209-1:2006, IEC 62209-2:2010 EN 60950-1:2006+A11:2009		
Supplementary Information		
The conformity to above standards is verified by the following Notified Body(BAT) BABT, Forsyth House-Churchfield Road - Walton-on-ThamesSurrey - KT12 2TD , United Kingdom Notified Body Identification Number : 0168		
Declaration		
I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives	Name	Issued Date
	Doo Haeng Lee / Director	01. Feb. 2011
LG Electronics Logistics and Services B.V. Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands	 Signature of representative	

| LG-A100 |

GUIDE DE L'UTILISATEUR

Ce guide va vous aider à mieux comprendre votre nouveau téléphone portable. Vous y trouverez des informations utiles sur les fonctions de votre téléphone.

Ce manuel peut présenter des différences par rapport à votre téléphone, en fonction de la version du micrologiciel utilisé ou de votre fournisseur de services.



Sommaire

Présentation du téléphone.....	3
Installation de la carte SIM et chargement de la batterie.....	4
Affichage	5
Menus et options.....	6
Saisie de texte.....	7
Aide-mémoire.....	10
Recommandations pour une utilisation sûre et efficace.....	18
Accessoires.....	27
Dépannage	28
Données Techniques.....	32

Présentation du téléphone



Installation de la carte SIM et chargement de la batterie

Installation de la carte SIM

Lorsque vous vous abonnez à un réseau de téléphonie mobile, vous recevez une carte SIM contenant vos informations d'abonnement, telles que votre code PIN, tout service disponible en option, etc.

Important !

› La carte SIM et ses points de contact peuvent être facilement rayés ou tordus ; veillez donc à manipuler la carte SIM avec précaution lorsque vous l'insérez

ou la retirez. Conservez les cartes SIM hors de la portée des enfants.

› Prise en charge des cartes SIM 2G uniquement

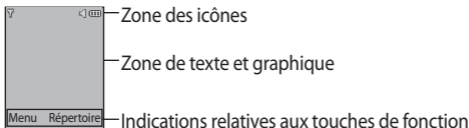
Illustrations

- 1 Retirez le couvercle de la batterie
- 2 Retirez la batterie
- 3 Insérez la carte SIM
- 4 Insérez la batterie
- 5 Remplacez le couvercle de la batterie
- 6 Rechargez la batterie

AVERTISSEMENT : Ne retirez pas la batterie alors que le téléphone est allumé. Vous risqueriez de l'endommager.



Affichage



Icônes affichées à l'écran

	Indique la force du signal du réseau.
	Indique le niveau de charge de la batterie.
	Indique l'arrivée d'un ou plusieurs SMS.
	Indique l'arrivée d'un ou plusieurs messages vocaux.
	Indique que le réveil est activé.
	Indique que votre téléphone utilise les paramètres du profil Général.
	Indique que votre téléphone utilise les paramètres du profil Silencieux.
	Indique que votre téléphone utilise les paramètres du profil Casque.
	Indique que tous les appels sont transférés vers un autre numéro.
	Indique que votre téléphone est en mode Avion.
	Indiquer nouveaux agendas.

Menus et options


Votre téléphone comprend un ensemble de fonctions qui vous permettent de le personnaliser. Ces fonctions sont regroupées en menus et en sous-menus, accessibles via les touches de fonction droite et gauche. Dans la partie inférieure de l'écran s'affiche la fonction actuelle de ces deux touches.



Pour accéder au menu disponible, appuyez sur la touche de fonction gauche.

Pour accéder au menu Répertoire, appuyez sur la touche de fonction droite.





Saisie de texte

Vous pouvez saisir des caractères alphanumériques à l'aide du clavier de votre téléphone. Pour passer d'un mode à un autre, appuyez sur la touche .

Mode T9

Ce mode vous permet de saisir des mots en appuyant une seule fois sur une touche pour entrer une lettre. Chaque touche du clavier correspond à plusieurs lettres. Le mode T9 compare automatiquement les touches enfoncées aux termes du dictionnaire linguistique interne, afin de déterminer le mot juste. Ce mode de saisie nécessite donc beaucoup moins de frappes que le mode ABC classique.



La méthode de saisie est indiquée dans le coin supérieur droit de votre téléphone.

Indicateur	Fonction (mode étendu français)
	Numérique
	Multitap Abc
	Multitap abc
	Multitap ABC

Mise en marche / Arrêt du téléphone



Vous pouvez allumer et éteindre le téléphone en appuyant sur la touche Marche/Arrêt ou en la maintenant enfoncée.

Émettre un appel


- 1 Saisissez le numéro sur le clavier.
- 2 Appuyez sur  pour émettre l'appel.
- 3 Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur .


ASTUCE ! Pour entrer le signe + afin d'émettre un appel international, appuyez sur la touche **0** et maintenez-la enfoncée.

Émission d'un appel depuis les contacts

- 1 Appuyez sur  (haut) pour ouvrir le répertoire.
- 2 À l'aide du clavier, saisissez la première lettre du contact que vous souhaitez appeler.
- 3 Utilisez les touches de navigation haut et bas pour faire défiler les contacts. Pour parcourir les différents numéros des contacts, utilisez les touches de navigation gauche et droite.
- 4 Appuyez sur  pour émettre l'appel.

Réponse à un appel et rejet d'un appel

Lorsque votre téléphone sonne, appuyez sur **Accep.** ou sur  pour répondre à l'appel. Pendant que la sonnerie de votre téléphone retentit, sélectionnez **Silence** pour interrompre cette dernière. Cette touche peut s'avérer particulièrement utile au cours d'une réunion, lorsque vous avez oublié d'activer le profil **Silence**.

appuyez sur la touche  ou sélectionnez **Rejeter** pour rejeter un appel entrant.

ASTUCE ! Vous pouvez modifier les paramètres de votre téléphone pour adapter les modes de réponse à vos appels. Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **Paramètres**, puis **Appeler**. Sélectionnez **Mode de réponse** et choisissez l'une des options suivantes : **Toute touche** ou **Touche décrocher**.

- **Toute touche** : permet de prendre un appel en appuyant sur n'importe quelle touche.
- **Touche décrocher** : permet de prendre un appel en appuyant simplement sur la touche d'envoi.

Modification de vos paramètres d'appel

Cette fonction permet de définir les paramètres en fonction d'un appel. Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **Paramètres**, puis **Appeler**.

- **Renvoi d'appel** : permet de sélectionner une méthode de renvoi d'appel.
- **Appel en attente** : permet d'activer ou de désactiver l'appel en attente.

Vérification de l'historique des appels

Vous pouvez consulter la liste de tous les appels, des appels manqués, des appels émis, des appels reçus, ainsi que la durée de ces appels. Le numéro et le nom (si disponibles) s'affichent tous deux avec la date et l'heure de l'appel. Vous voyez également le nombre d'appels que vous avez émis. Appuyez sur **Menu**, puis sélectionnez **Historique des appels**.

Aide-mémoire

SMS


Envoi d'un message

- 1 Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **SMS**, puis **Nouveau message**.
- 2 Un nouvel éditeur de message s'ouvre. Par défaut, l'éditeur de message est en mode SMS.
- 3 Saisissez votre message à l'aide de la saisie intuitive T9, de la saisie manuelle Abc ou du mode 123. Vous pouvez modifier le mode de saisie de texte en appuyant sur **#** .
- 4 Appuyez sur **Opt.**, puis sélectionnez **Insérer** pour ajouter un **Symboles**, **Modèle**, **Contact** ou **Carte de visite**.
- 5 Appuyez sur **Envoyer à**.
- 6 Saisissez le numéro de téléphone ou appuyez sur **Opt.**, puis sélectionnez **Répertoire** ou **Messages récents** pour ouvrir votre liste de contacts.
- 7 Appuyez sur **Opt.** et sélectionnez **Envoyer**.
 - **Reçus** : vous êtes averti lorsque vous recevez des messages. Ils sont également enregistrés ici.
 - **Brouillons** : permet d'afficher les messages enregistrés.

- **Boîte d'envoi** : permet d'afficher le message que vous êtes sur le point d'envoyer ou dont l'envoi a échoué.
- **Envoyés** : permet de visualiser les messages déjà envoyés, en indiquant notamment leur heure d'envoi et leur contenu.
- **Écouter la messagerie vocale** : permet d'accéder rapidement à votre messagerie vocale.
- **Messages d'information** : les messages du service d'information sont des SMS fournis par le réseau au téléphone.
- **Modèles** : la liste comprend des messages prédéfinis. Vous pouvez consulter et modifier les modèles ou en créer de nouveaux.
- **Paramètres** : permet de définir les paramètres de votre fournisseur de réseau.

Répertoire

Vous pouvez rechercher un contact dans votre répertoire.

- 1 Appuyez sur **Répertoire**, puis sélectionnez **Rechercher**, sélectionnez **Répertoire** dans l'écran **Menu** ou appuyez sur  (touche de fonction droite) à partir de l'écran de veille.
- 2 À l'aide du clavier, saisissez la première lettre du contact que vous souhaitez appeler.
- 3 Utilisez les touches de navigation haut et bas pour faire défiler les contacts. Pour parcourir les différents numéros des contacts, utilisez les touches de navigation gauche et droite.

- **Rechercher** : Cette fonction permet de rechercher des contacts dans le répertoire.

Remarque : Pour lancer une recherche instantanée, entrez le premier caractère du nom à rechercher.

- **Nouveau contact** : permet d'ajouter des entrées au répertoire.
- **Numéros abrégés** : permet d'attribuer les numéros de certains de vos contacts aux touches 2 à 9.
- **Tout copier** : permet de copier toutes les entrées de la mémoire de la carte SIM vers la mémoire du téléphone et vice-versa.
- **Supprimer tout** : permet de supprimer toutes les entrées de la mémoire de la carte SIM ou du téléphone.
- **État mémoire** : permet de vérifier l'état de la mémoire de la carte SIM et du téléphone.

- **Infos**

- › **Numéros de services** : permet d'accéder à la liste des numéros de service attribués de façon sécurisée par le fournisseur de services.
- › **Mes numéros** : permet d'enregistrer et de consulter vos numéros personnels sur votre carte SIM.
- › **Carte de visite** : permet d'enregistrer et de consulter votre carte de visite contenant des informations comme votre nom, votre adresse e-mail, vos numéros de téléphone mobile, fixe et professionnel, et de l'envoyer via un SMS.

Journal d'appels

Vous pouvez consulter la liste de tous les appels, des appels manqués, des appels émis, des appels reçus, ainsi que la durée de ces appels. Le numéro et le nom (si disponibles) s'affichent tous deux avec la date et l'heure de l'appel. Vous voyez également le nombre d'appels que vous avez émis.






- **Tous les appels** : permet d'afficher toutes les listes correspondant à trois types d'appels (Appels reçus/Appels émis/Appels manqués), dans l'ordre chronologique.
- **Appels manqués** : permet de consulter les 20 derniers appels auxquels vous n'avez pas répondu.
- **Appels émis** : permet de consulter les 20 derniers appels sortants (que vous avez appelés ou essayé d'appeler).
- **Appels reçus** : permet de consulter les 20 derniers appels entrants.
- **Durée d'appel** : permet de consulter la durée des appels entrants et sortants.

Jeux

Le LG-A100 contient des jeux préchargés vous permettant de vous divertir pendant votre temps libre. Appuyez sur **Menu**, puis sélectionnez **Jeux**.

Profils

Vous pouvez sélectionner l'un des profils suivants : Général, Silence, Extérieur, Mode Avion et Kit piéton.

- **Général** : une fois ce profil configuré, l'indicateur  s'affiche sur l'écran de veille.
- **Silence** : la sonnerie est désactivée et le vibreur est activé. Une fois ce profil configuré, l'indicateur  s'affiche sur l'écran de veille.
- **Extérieur** : profil par défaut. Le volume de la sonnerie et des touches est réglé au maximum. Une fois ce profil configuré, l'indicateur  s'affiche sur l'écran de veille.
- **Mode Avion** : une fois ce profil configuré, l'indicateur  s'affiche sur l'écran de veille.
- **Kit piéton** : lorsque le casque est connecté au téléphone, l'indicateur  s'affiche sur l'écran de veille. Vous pouvez personnaliser les éléments suivants : le type d'alerte d'appel, les sonneries et leur volume, le type d'alerte du message, les sonneries de message et leur volume, les bips touches et leur volume, le volume des effets sonores et le volume marche/arrêt.

Outils

- **Torche** : maintenez la touche de navigation droite enfoncée pour activer/désactiver la torche.
- **Calculatrice** : permet d'exécuter des fonctions standard, telles que des additions, des soustractions, des multiplications et des divisions.
- **Chronomètre** : permet d'utiliser la fonction chronomètre.
- **Convertisseur** : permet de convertir une mesure dans l'unité de votre choix.
- **Fuseaux horaires** : permet de connaître l'heure d'un autre fuseau horaire ou d'un autre pays.

Agenda

- **Alarmes** : permet de configurer jusqu'à 3 réveils pour être réveillé à une heure spécifique.
- **Mémo** : permet d'enregistrer vos mémos ici.

Agenda(Calendrier)

lorsque vous accédez à ce menu, un calendrier s'affiche. Un curseur en forme de carré se place sur la date actuelle. Vous pouvez déplacer le curseur sur une autre date à l'aide des touches de navigation.

Paramètres

- **Date & Heure** : permet de définir des fonctions relatives à la date et à l'heure.
- **Langue** : ce menu permet de modifier la langue des textes affichés sur votre téléphone. Ce changement affecte également la langue du mode de saisie.
- **Affichage** : permet de régler les paramètres d'affichage du téléphone.
- **Appeler** : permet de définir les paramètres en fonction d'un appel.
- **Verr. clavier auto** : permet de verrouiller le clavier automatiquement dans l'écran de veille.
- **Sécurité** : permet de sécuriser le téléphone.
 - › **Demande code PIN** : permet de choisir un code PIN qui sera exigé à chaque fois que votre téléphone sera allumé.
 - › **Verrouillage téléphone** : permet de choisir un code de sécurité pour verrouiller votre téléphone, Lorsque allumé, Quand SIM changée ou Maintenant.
 - › **Interdiction d'appels** : choisissez un mot de passe pour tous les appels sortants, appels internationaux, appels itinérants vers l'international, tous les appels entrants ou les appels itinérants depuis l'international.
 - › **Numéro fixe** : choisir un code PIN2 pour activer le numéro fixe vous permet de restreindre les appels uniquement aux contacts du Répertoire.
 - › **Changer codes** : permet de changer votre Code de sécurité, votre Code PIN ou votre Code PIN2.

- **Économie d'énergie** : permet de passer en mode d'économie d'énergie lorsque vous n'utilisez pas le téléphone et qu'il est réglé sur Toujours activé. Définissez les paramètres d'économie d'énergie sur **Toujours activé, Nuit uniquement** ou **Désactivé**.
- **Sélection réseau** : permet de sélectionner un réseau qui sera enregistré automatiquement ou manuellement.
- **Réinit. réglages** : utilisez la fonction **Réinitialiser** pour réinitialiser les paramètres à leur valeur d'usine. Pour activer cette fonction, le code de sécurité est nécessaire. Le nombre par défaut est « 0000 ».
- **État mémoire** : permet de vérifier l'espace libre et le niveau d'utilisation de la mémoire de chaque dossier.

☐ Recommandations pour une utilisation sûre et efficace

Veillez lire ces recommandations. Leur non-respect peut s'avérer dangereux, voire illégal. Des informations détaillées sont également disponibles dans ce manuel.

⚠ AVERTISSEMENT

- À bord d'un avion, les téléphones portables doivent être éteints.
- Ne tenez pas le téléphone tout en conduisant.
- N'utilisez pas votre téléphone à proximité d'une station-service, d'un dépôt de carburant, d'une usine chimique ou lorsque des opérations de déminage sont en cours.
- Pour votre sécurité, utilisez **UNIQUEMENT** la batterie et le chargeur **D'ORIGINE**.
- Si vos mains sont mouillées, évitez tout contact avec le téléphone lorsqu'il est en cours de charge. Cela pourrait provoquer une électrocution ou endommager votre téléphone.
- Conservez votre téléphone dans un endroit sûr, hors de la portée des jeunes enfants. En effet, un enfant risquerait de s'étouffer avec les petites pièces.
- Ne rechargez pas votre téléphone lorsqu'il est posé sur du tissu.
- Rechargez votre téléphone dans une zone bien ventilée.

ATTENTION

- Éteignez votre téléphone dans toute zone où les règlements spéciaux en vigueur l'exigent. Par exemple, n'utilisez pas votre téléphone dans les hôpitaux, car celui-ci pourrait perturber le bon fonctionnement des équipements médicaux sensibles.

❑ Recommandations pour une utilisation sûre et efficace (suite)

- Il est possible que les numéros d'urgence ne soient pas disponibles sur tous les réseaux de téléphonie mobile. Vous ne devez donc pas dépendre uniquement de votre téléphone portable pour émettre un appel d'urgence.
- Utilisez uniquement les accessoires d'ORIGINE afin d'éviter d'endommager votre téléphone.
- Tous les émetteurs radio peuvent provoquer des interférences si des appareils électroniques se trouvent à proximité. Des interférences mineures peuvent perturber le bon fonctionnement des téléviseurs, radios, ordinateurs, etc.
- Pour savoir comment mettre au rebut votre batterie usagée, référez-vous à la législation correspondante.
- N'essayez pas de démonter votre téléphone ni sa batterie.

Exposition aux radiofréquences

Informations sur l'exposition aux radiofréquences et le débit d'absorption spécifique (DAS)

Le téléphone portable LG-A100 est conforme aux exigences de sécurité relatives à l'exposition aux ondes radio. Ces exigences sont basées sur des recommandations scientifiques qui comprennent des marges de sécurité destinées

- Les recommandations relatives à l'exposition aux ondes radio utilisent une unité de mesure connue sous le nom de débit d'absorption spécifique (DAS). Les tests de mesure du DAS sont effectués à l'aide de méthodes normalisées, en utilisant le niveau de puissance certifié le plus élevé du téléphone, dans toutes les bandes de fréquence utilisées.

☐ **Recommandations pour une utilisation sûre et efficace** (suite)

- Même si tous les modèles de téléphone LG n'appliquent pas les mêmes niveaux de DAS, ils sont tous conformes aux recommandations appropriées en matière d'exposition aux ondes radio.
- La limite de DAS recommandée par l'ICNIRP (Commission internationale de protection contre les rayonnements non ionisants) est de 2 W/kg en moyenne sur dix (10) grammes de tissu humain.
- La valeur DAS la plus élevée pour ce modèle de téléphone a été mesurée par DAS_{Y4} (pour une utilisation à l'oreille) à 0,974 W/Kg (10 g) et à 0,653 W/Kg (10 g) quand il est porté au niveau du corps.
- La valeur DAS applicable aux habitants de pays/régions ayant adopté la limite du DAS recommandée par l'IEEE (Institut des Ingénieurs Électriciens et Électroniciens) est de 1,6 W/kg en moyenne pour un (1) gramme de tissu humain.

Entretien et réparation

⚠ AVERTISSEMENT

Utilisez uniquement des batteries, chargeurs et accessoires agréés pour ce modèle de téléphone. L'utilisation de tout autre type de batterie de chargeur et d'accessoire peut s'avérer dangereuse et peut annuler tout accord ou garantie applicable au téléphone.

- Ne démontez pas le téléphone. Si une réparation s'avère nécessaire, confiez-le à un technicien qualifié.
- Tenez votre téléphone éloigné des appareils électriques, tels que téléviseurs, postes radio et ordinateurs personnels.
- Ne placez pas votre téléphone à proximité de sources de chaleur, telles qu'un radiateur ou une cuisinière.

❑ Recommandations pour une utilisation sûre et efficace (suite)

- Ne le faites pas tomber.
- Ne soumettez pas votre téléphone à des vibrations mécaniques ou à des chocs.
- Si vous appliquez un revêtement vinyle sur la coque de votre téléphone, vous risquez de l'endommager.
- Pour nettoyer l'extérieur du combiné, utilisez un chiffon sec. (N'utilisez pas de solvant, tel que du benzène, de diluant ou d'alcool.)
- N'exposez pas le téléphone à de la fumée ou de la poussière en quantité excessive.
- Ne placez votre téléphone à proximité de cartes de crédit ou de titres de transport, car il pourrait altérer les données des bandes magnétiques.
- Ne touchez pas l'écran avec un objet pointu, vous risqueriez d'endommager votre téléphone.
- Ne mettez pas votre téléphone en contact avec des liquides ou des éléments humides.
- Utilisez les accessoires, tels que l'oreillette, avec la plus grande précaution. Ne manipulez pas l'antenne inutilement.

Fonctionnement optimal du téléphone

Appareils électroniques

Tous les téléphones portables peuvent provoquer des interférences risquant d'affecter les performances d'autres appareils.

- N'utilisez pas votre téléphone à proximité d'équipements médicaux sans autorisation. Évitez de placer votre téléphone à proximité de votre stimulateur cardiaque (par exemple, dans votre poche de poitrine).

☐ **Recommandations pour une utilisation sûre et efficace** (suite)

- Les téléphones portables peuvent nuire au bon fonctionnement de certaines prothèses auditives.
- Des interférences mineures peuvent perturber le bon fonctionnement des téléviseurs, radios, ordinateurs, etc.

Sécurité au volant

Consultez les lois et les réglementations en vigueur en matière d'utilisation des téléphones mobiles dans les zones où vous conduisez.

- Ne tenez pas le téléphone dans votre main alors que vous conduisez.
- Concentrez toute votre attention sur la conduite.
- Utilisez un kit mains libres, si disponible.
- Si les conditions de conduite le permettent, quittez la route et garez-vous avant d'émettre ou de recevoir un appel.
- Les radiofréquences peuvent affecter certains systèmes électroniques de votre véhicule motorisé, tels que le système audio stéréo ou les équipements de sécurité.
- Si votre véhicule est équipé d'un airbag, ne gênez pas son déclenchement avec un équipement sans fil portable ou fixe. Il pourrait en effet dysfonctionner et provoquer de graves blessures en raison de performances inadéquates.

Lorsque vous écoutez de la musique en extérieur, veuillez vous assurer que le volume n'est pas trop élevé de façon à bien entendre ce qu'il se passe autour de vous. Cela est particulièrement recommandé lorsque vous vous apprêtez à traverser la rue.

☐ **Recommandations pour une utilisation sûre et efficace** (suite)

Évitez toute nuisance auditive

Vos capacités auditives peuvent être endommagées si vous exposez votre ouïe à de hauts volumes sonores pendant de longues périodes. Nous vous recommandons de ne pas allumer ou éteindre votre téléphone trop près de votre oreille. Pendant les communications ou lorsque vous écoutez de la musique, réglez le volume à un niveau raisonnable.

Remarque : Une pression sonore trop élevée provenant des oreillettes peut entraîner une perte de votre acuité auditive.

Zone de déminage

N'utilisez pas votre téléphone lorsque des opérations de dynamitage sont en cours. Respectez les restrictions, les règlements et les lois en vigueur.

Zones à atmosphère explosive

- N'utilisez pas votre téléphone dans une station-service. N'utilisez pas votre téléphone à proximité de carburant ou de produits chimiques.
- Ne transportez pas et ne stockez pas de produits dangereux, de liquides ou de gaz inflammables dans le coffre de votre voiture, à proximité de votre téléphone portable et de ses accessoires.

En avion

Les appareils sans fil peuvent générer des interférences dans les avions.

- Éteignez votre téléphone avant d'embarquer dans un avion.
- Ne l'utilisez pas à bord d'un avion sans autorisation de l'équipage.

☐ Recommandations pour une utilisation sûre et efficace (suite)

Enfants

Conservez votre téléphone dans un endroit sûr, hors de la portée des jeunes enfants. En effet, un enfant risquerait de s'étouffer avec les petites pièces.

Appels d'urgence

Il est possible que les numéros d'urgence ne soient pas disponibles sur tous les réseaux de téléphonie mobile. Vous ne devez donc pas dépendre uniquement de votre téléphone portable pour émettre un appel d'urgence. Renseignez-vous auprès de votre opérateur.

Informations sur la batterie et précautions d'usage

- Il n'est pas nécessaire de décharger complètement la batterie avant de la recharger. Contrairement aux autres batteries, elle n'a pas d'effet mémoire pouvant compromettre ses performances.
- Utilisez uniquement les batteries et chargeurs LG. Les chargeurs LG sont conçus pour optimiser la durée de vie de votre batterie.
- Ne démontez pas et ne court-circuitez pas la batterie.
- Les contacts métalliques de la batterie doivent toujours rester propres.
- Procédez au remplacement de la batterie lorsque celle-ci n'offre plus des performances acceptables. La batterie peut être rechargée des centaines de fois avant qu'un remplacement ne soit nécessaire.
- Rechargez la batterie en cas de non-utilisation prolongée afin d'optimiser sa durée d'utilisation.

☐ Recommandations pour une utilisation sûre et efficace (suite)

- N'exposez pas le chargeur de la batterie au rayonnement direct du soleil. Ne l'utilisez pas non plus dans des lieux très humides, tels que les salles de bain.
- N'exposez pas la batterie à des températures élevées ou basses, ceci pourrait affecter ses performances.
- Le remplacement de la batterie par un modèle inadapté risque d'entraîner une explosion de cette dernière.
- Respectez les instructions du fabricant relatives au recyclage des batteries usagées. Veuillez recycler autant que faire se peut. Ne vous en débarrassez pas avec les déchets ménagers.
- Si la batterie est hors d'usage, veuillez la rapporter au service après-vente ou au revendeur LG Electronics agréé le plus proche.
- Afin d'éviter que le chargeur ne consomme inutilement de l'énergie, débranchez-le systématiquement le chargeur de la prise murale lorsque le chargement de la batterie est terminé.



Recyclage de votre ancien téléphone

- 1 Ce symbole, représentant une poubelle sur roulettes barrée d'une croix, signifie que le produit est couvert par la directive européenne 2002/96/EC.
- 2 Les éléments électriques et électroniques doivent être jetés séparément, dans les vide-ordures prévus à cet effet par votre municipalité ou être rapportés dans un magasin de téléphonie mobile.
- 3 Le recyclage de votre téléphone dans une poubelle appropriée ou dans un magasin de téléphonie mobile aidera à réduire les risques pour l'environnement et votre santé.
- 4 Pour plus d'informations concernant l'élimination de votre ancien appareil, veuillez contacter votre mairie, le service des ordures ménagères ou encore le magasin où vous avez acheté ce produit.



Recyclage des batteries/accumulateurs usagés

- 1 Lorsque la batterie ou l'accumulateur de votre produit comporte ce symbole d'une poubelle sur roulettes barrée d'une croix, cela signifie que le produit est couvert par la directive européenne 2006/66/EC.
- 2 Ce symbole peut être associé aux symboles chimiques du mercure (Hg), du cadmium (Cd) ou du plomb (Pb) si la batterie contient plus de 0,0005 % de mercure, 0,002 % de cadmium ou 0,004% de plomb.
- 3 Les batteries/accumulateurs doivent être jetés séparément, dans les déchetteries prévues à cet effet par votre municipalité ou être rapportés dans un magasin de téléphonie mobile.
- 4 La mise au rebut de vos batteries/accumulateurs dans une poubelle appropriée ou dans un magasin de téléphonie mobile contribue à réduire les risques pour l'environnement et votre santé.
- 5 Pour plus d'informations concernant le recyclage de vos batteries/accumulateurs, veuillez contacter votre mairie, le service des ordures ménagères ou encore le magasin où vous avez acheté ce produit.

☐ Accessoires

Il existe un grand nombre d'accessoires spécialement conçus pour votre téléphone portable. Vous pouvez les sélectionner selon vos besoins personnels en matière de communication.

Batterie standard



Chargeur de voyage



Remarque :

- › Utilisez uniquement des accessoires fabriqués par LG. Le non-respect de cette recommandation risque d'entraîner l'annulation de votre garantie.
- › Les accessoires peuvent varier selon les zones géographiques. Merci de contacter nos services ou agents locaux pour plus d'informations.

□ Dépannage

Problème	Solution possible
Impossible d'allumer le téléphone	Retirez la batterie et réinsérez-la. Appuyez ensuite sur la touche Marche/Fin pour mettre le téléphone sous tension.
Batterie déchargée	Rechargez la batterie. Vérifiez l'indicateur de charge sur l'écran.
La batterie ne se charge pas correctement ou le téléphone s'éteint parfois lui-même.	Essuyez les répertoire de charge à la fois sur le téléphone et sur la batterie à l'aide d'un chiffon doux et sec.
L'autonomie de la batterie diminue	La réduction de l'autonomie de la batterie peut être due à votre environnement, à une saturation du réseau ou à un signal faible.
Erreur de charge - Température hors plage	Vérifiez que la température est appropriée, patientez un instant, puis rechargez votre batterie.
Erreur de charge - Chargeur incorrect	N'utilisez que des accessoires de marque LG.
Erreur de charge - Batterie défectueuse	Remplacez la batterie.

□ Dépannage (suite)

Problème	Solution possible
Erreur de charge - l'icône de charge ne s'affiche pas lors de la charge	La batterie est vide ou n'a pas été utilisée depuis longtemps. Cela peut prendre du temps avant que l'icône de la batterie apparaisse à l'écran.
Oubli du code du téléphone ou du mot de passe	Le code du téléphone par défaut est 0000.
Saisir PUK	Le code PIN a été saisi trois fois d'affilée de manière incorrecte. Le téléphone est désormais bloqué. Saisissez le code PUK fourni par votre opérateur.
Perte du signal réseau	Vous vous trouvez peut être dans une zone de signal faible. Déplacez-vous, puis réessayez. Vous tentez d'accéder à une option à laquelle vous ne vous êtes pas abonné auprès de votre opérateur. Pour plus d'informations, contactez votre opérateur.

□ Dépannage (suite)

Problème	Solution possible
Vous avez saisi un numéro mais l'appel n'a pas été passé	<p>Assurez-vous d'avoir appuyé sur la touche Appeler/Répondre.</p> <p>Assurez-vous d'avoir accédé au service réseau approprié.</p> <p>Assurez-vous de ne pas avoir défini une option d'interdiction d'appel entrant.</p> <p>Assurez-vous d'avoir saisi le code zone.</p>
Le correspondant n'arrive pas à vous joindre	<p>Assurez-vous que votre téléphone est allumé. Maintenez enfoncée la touche Appeler/Répondre pendant plus d'une seconde. Assurez-vous d'être en cours d'accès au service réseau.</p> <p>Assurez-vous de ne pas avoir défini une option d'interdiction d'appel entrant.</p>
Votre correspondant ne vous entend pas parler	<p>Assurez-vous de ne pas avoir désactivé le haut-parleur. Assurez-vous de tenir le téléphone assez près de votre bouche. Le microphone est situé sur la partie inférieure du téléphone.</p>



□ Dépannage (suite)

Problème	Solution possible
La qualité vocale de l'appel est faible	Vérifiez l'indicateur de force du signal sur l'écran. Le nombre de barres indique la force du signal. Essayez de déplacer légèrement le téléphone ou de vous rapprocher d'une fenêtre si vous vous trouvez en intérieur.
Aucun numéro n'est composé lorsque vous rappelez un contact	Utilisez la fonction Rechercher du répertoire pour vous assurer que le numéro a été enregistré correctement. Enregistrez le numéro à nouveau, si besoin est.
Impossible d'utiliser le navigateur	Votre abonnement n'inclut pas la capacité des données. Contactez votre fournisseur de services pour activer le service.
Si les recommandations ci-dessus ne vous aident pas à résoudre le problème	Notez le numéro du modèle de votre téléphone et rédigez une description précise du problème. Contacter votre revendeur ou le centre de services LG.

□ Données Techniques

Températures ambiantes

- › Max. : +55 °C (en décharge),
+45 °C (en charge)
- › Min. : -10 °C

Déclaration de conformité		 LG Electronics
Coordonnées du fournisseur		
Nom	LG Electronics Inc	
Adresse	LG Electronics Inc, LG Twin Towers 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721	
Détails du produit		
Nom du produit	GSM 900 / DCS 1800 Dual band Terminal Equipment	
Modèle	LG-A100, LG-A180, LG-A180b	CE 0168
Nom commercial	LG	
Détails standard applicables		
R&TTE Directive	1999/5/EC	
EN 301 489-01	V1.8.1, EN 301 489-07 V1.3.1	
EN 301 511	V9.0.2	
EN 50360	2001, EN62209-1:2006, IEC 62209-2:2010	
EN 60950-1	2006+A11:2009	
Information supplémentaire		
La conformité aux normes ci-dessus est vérifiée par le BABT (organisme de contrôle).		
BABT, Forsyth House-Churchfield Road -Walton-on-ThamesSurrey -KT12 2TD, United Kingdom Notified Body Identification Number : 0168		
Déclaration		
Je déclare par la présente que les produits et appareils mentionnés ci-dessus sont conformes aux standards et aux dispositions des directives	Nom	Date de publication
	Doo Haeng Lee / Director	01. Feb. 2011
LG Electronics Logistics and Services B.V. Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands	 Signature du représentant	

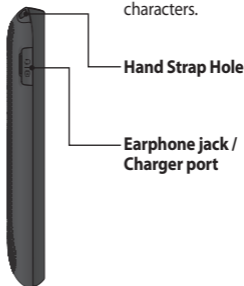
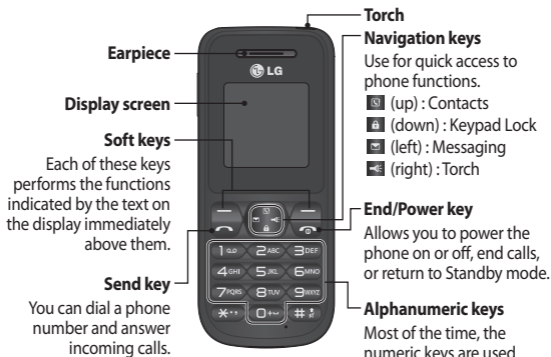
LG- A100 | USER GUIDE

This guide will help you to understand your new mobile phone. It will provide you with useful explanations of the features on your phone.

Some of the contents of this manual may differ from your phone depending on the phone software or your service provider.



Getting to know your phone



Installing the SIM Card and Charging the Battery

Installing the SIM Card

When you subscribe to a mobile phone network, you are provided with a plug-in SIM card which is loaded with your subscription details, such as your PIN, any optional services available and many others.

Important!

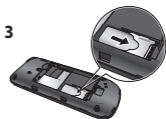
› The plug-in SIM card and its contacts can easily be damaged by scratches or bending, so be careful when handling, inserting or removing the card. Keep all SIM cards out of the reach of small children.

› only 2G SIM supported

Illustrations

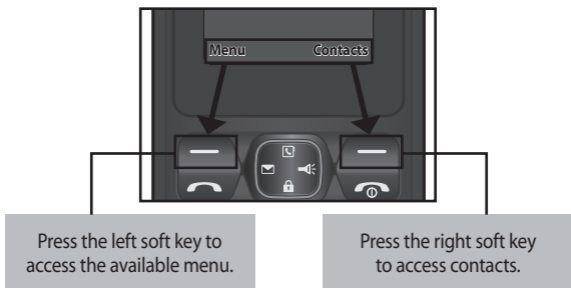
- 1 Open battery cover
- 2 Remove the battery
- 3 Insert your SIM
- 4 Insert the battery
- 5 Close the battery cover
- 6 Charge your battery

WARNING: Do not remove the battery while the phone is switched on, as this may damage the phone.



Menu and Options

Your phone offers a set of functions that allow you to customise it. These functions are arranged in menus and sub-menus, which are accessed via the left and right soft keys. The label at the bottom of the display screen immediately above the soft keys indicates their current function.



Entering Text

You can enter alphanumeric characters via the phone's keypad. To change modes, press the **# ?** key.

The input method is displayed in the upper right corner of your phone.

Indicator	Function (English Smart mode)
123	Numeric
Abc	Multitap Abc
abc	Multitap abc
ABC	Multitap ABC



T9 Mode

This mode allows you to enter words with only one keystroke per letter. Each key on the keypad is associated with more than one letter. T9 mode automatically compares your keystrokes with an internal linguistic dictionary to determine the correct word, thus requiring far fewer keystrokes than the traditional ABC mode.

Turning Your Phone On and Off



You can power the phone on and off by pressing or holding the power key.

Making a Call


- 1 Key in the number on the keypad.
- 2 Press  to initiate the call.
- 3 To end the call, press .


TIP! To enter + when making an international call, press and hold **0**.

Making a call from your contacts

- 1 Press  (up) to open the address book.
- 2 On the keypad, enter the first letter of the contact you want to call.
- 3 To scroll through your contacts, use the up and down navigation keys. And to scroll through their different numbers, use the left and right navigation keys.
- 4 Press  to initiate the call.

Answering and rejecting a call

When your phone rings, press **Accept** or press  to answer the call. While your phone is ringing, select **Silent** to mute the ringing. This is great if you have forgotten to change your profile to **Silent** for a meeting.

Press  or **Reject** to reject the incoming call.

TIP! You can change the settings on your phone to answer your calls in different ways. Press **Menu**, select **Settings** and choose **Call**. Select **Answer mode** and choose **Any key** or **Send key only**.

- **Any key** – You can answer a call by pressing any key.
- **Send key only** – You can answer a call only by pressing the Send key.

Changing your call settings

You can set the menu depending on the call. Press **Menu**, select **Settings** and choose **Call**.

- **Call divert** – Select methods for diverting calls.
- **Call waiting** – Select Active or cancel call waiting.

Checking your call history

You can check the record of all, missed, dialled, received calls and call durations. The number and name (if available) are displayed together with the date and time at which the call was made. You can also view the number of times you have called. Press **Menu**, select **Call history**.



Disposal of your old appliance

1. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.
2. All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
3. The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
4. For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.



Disposal of waste batteries/accumulators

1. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to batteries/accumulators of Your product it means they are covered by the European Directive 2006/66/EC.
2. This symbol may be combined with chemical symbols for mercury(Hg), cadmium(Cd) or lead(Pb) if the battery Contains more that 0.0005% of mercury, 0.002% of cadmium or 0.004% of lead.
3. All batteries/accumulators should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
4. The correct disposal of Your old batteries/accumulators will help to prevent potential negative consequences for the environment, animal and human health.
5. For more detailed information about disposal of Your old batteries/accumulators, please contact Your city office, waste disposal service or the shop where You purchased the product.